

SOS

Номер екстреної допомоги
112



Поліція
158



Відділення поліклініки
155



Пожежники
150



ВАЖЛИВІ НОМЕРИ

- Інfolінія для пацієнтів з ВІЛ та гепатитом:
☎ **+421 907 923 122**
- Інfolінія для пацієнтів з туберкульозом:
☎ **+421 524 414 284, +421 524 414 264**
- Психологічна підтримка (українською мовою):
☎ **0800 193 193** (в робочі дні з 14:00 до 22:00, у вихідні з 10:00 до 18:00)
- Безкоштовна гаряча лінія для випадку зловживання соціальної системи та шахрайства:
☎ **0800 191 222**
- Посольство України в Словаччині:
Radvanská 35, Bratislava
☎ **+421 2 592 028 10**



ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА

- Інформацію про правову допомогу, яку надає держава, можна знайти (англійською мовою) за посиланням:
👉 www.centrumpravnejpomoci.sk/en
- Список юристів, які надають безоплатну правову допомогу:
👉 www.sak.sk/web/sk/cms/lawyer/ua



ua.gov.sk

ВСЮ ІНШУ НЕОБХІДНУ ІНФОРМАЦІЮ МОЖНА ЗНАЙТИ ТУТ:

👉 www.ua.gov.sk

👉 www.pomocpreukrajinu.sk



pomocpreukrajinu.sk

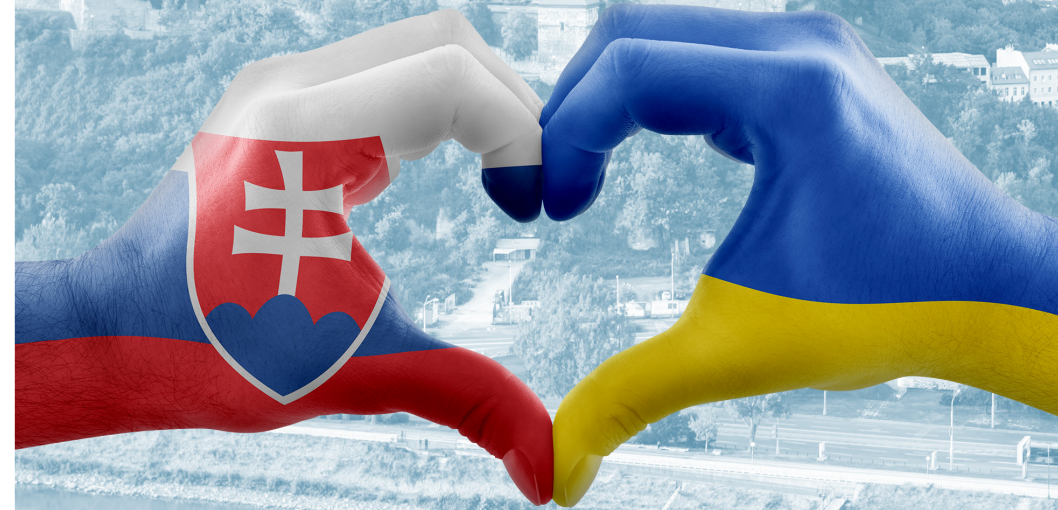


MINISTRY
OF INTERIOR
OF THE SLOVAK REPUBLIC

ОНОВЛЕНО 6. 10. 2022



ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БІЖЕНЦІВ



**ВІТАЄМО ВАС В СЛОВАЧЧИНІ,
ДОПОМОЖЕМО ВАМ.**

СЛОВАЦЬКА РЕСПУБЛІКА ВАМ НАДАЄ ТИМЧАСОВИЙ ПРИТУЛОК.



У всіх діях підтвердіть себе документом тимчасового притулку!
Комплексну інформацію з усіх напрямків українською мовою можна знайти за адресою: www.ua.gov.sk.

УВАГА

ТИМЧАСОВИЙ ПРИТУЛОК

це обмежений у часі захист для:

- ▶ громадян України та членів їх сімей, якщо сім'я проживала в Україні до 24 лютого 2022 року,
- ▶ іноземців, яким Україна надала міжнародний захист до 24 лютого 2022 року та членів їх сімей, якщо сім'я проживала в Україні до 24 лютого 2022 року,
- ▶ іноземців, яким Україною надано постійне місце проживання до 24 лютого 2022 року і чиє повернення до країни походження є небезпечним.

Статус особи з призначенням тимчасовим притулком у Словаччині дозволить вам працювати в Словаччині.

навіть отримавши тимчасовий притулок, ви можете вільно подорожувати до країн ЄС чи України і назад. Точні умови поїздки до інших країн-членів ЄС (наприклад, необхідні документи) необхідно перевірити в конкретній державі-члені.

Якщо ви перебуваєте в Словаччині, ви повинні зареєструватися протягом 90 днів і подати заяву на отримання тимчасового притулку, притулку або надання тимчасового або постійного місця проживання.

ПОРАДА

Прискоріть зареєструвавшись процесом онлайн - після заповнення форми необхідно особисто прийти до відділу поліції у справах іноземців (www.minv.sk/?ocp).

Ця попередня реєстрація не служить для запису на прийом на відповідне робоче місце. Рекомендуємо стежити за графіком роботи окремих відділень поліції у справах іноземців.



- ▶ Тимчасовий притулок можна здобути у цих великомасштабних центрах:



MICHALOVCE

Športová 31



BRATISLAVA

Bottova 7

або на робочих місцях іноземної поліції в Словаччині (Братислава, Дунайська Стреда, Трнава, Тренчин, Банська Бистриця, Римавська Собота, Кошице, Пряшів, Ружомберок, Жиліна) (www.minv.sk/?ocp). У відділеннях іноземної поліції в Словаччині (Братислава, Дунайська Стреда, Трнава, Пряшів та Кошице реєструються для надання тимчасового притулку лише вагітні жінки, сім'ї з дітьми (лише у випадках, якщо буде хоча б одна дитина віком до 6 років), люди похилого віку старше 65 років та інші незахищені верстви населення – для інших осіб буде забезпечено транспортування до найближчого центру великої місткості.

Заявки на реєстрацію тимчасового притулку на робочих місцях іноземної поліції обробляються в робочі дні: **понеділок-п'ятниця з 07.00 до 19.00 год.**

Актуальну інформацію про центри великої місткості можна знайти на сторінці www.minv.sk/?vizova-info-typy-viz-1



ПРОЖИВАННЯ

- ▶ Якщо після прибуття до Словаччини вам ніде жити, держава надасть вам проживання в екстрених гуманітарних центрах максимум на 10 днів, включаючи гаряче харчування та гігієну.
- ▶ Якщо у вас не вистачає власних фінансових можливостей, ви можете звернутися за допомогою при оформленні тимчасового

- ▶ притулку за місцем екстреного розміщення, в найближчому клієнтському центрі, в районній, міській чи сільській адміністрації.
- ▶ Якщо ви змінюєте адресу житла, ви повинні повідомити про це в муніципалітет або місто, куди ви переїхали. Для повідомлення про зміну адреси необхідно надати документ, що підтверджує надання житла.



Переведіть годинник на 1 годину назад, ви перебуваєте в іншому часовому поясі.

УВАГА



ТРАНСПОРТ

Право на безкоштовний проїзд мають особи, які мають документ Slovak Help із червоною печаткою з текстом українською мовою, який видається після перетину кордону, або мають підтвердження про надання статусу тимчасового притулку. З цими документами ви можете безкоштовно їздити в поїздах і приміських автобусах тільки в день їх отримання і протягом наступних 4 днів.

Власники першого документа про тимчасовий притулок продовжують мати безкоштовний проїзд на роботу протягом перших 60 днів з дня його видачі. Однак вони повинні бути підтвержені підтвердженням від роботодавця, а також документом з місця постійного проживання. Адреса вказана в документі про тимчасовий притулок.



ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

- ▶ У разі проблем зі здоров'ям вас пролікують та нададуть необхідну медичну допомогу.
- ▶ Якщо ви тільки проїжджаєте через Словаччину, але ваш пункт призначення – інша країна, ви маєте право на невідкладну медичну допомогу. За інше медичне обслуговування вам потрібно заплатити.
- ▶ Якщо ви подаєте заяву про надання тривалого або тимчасового притулку, ви маєте право на невідкладну медичну допомогу, тобто таку, яку рекомендує лікар для під час огляду.
- ▶ Якщо ви просите тимчасового притулку, ви маєте право на ліки, медичні вироби та дієтичне харчування без додаткової плати або з доплатою як громадянин Словачької Республіки.



ОСВІТА

- ▶ Відвідайте дитячий сад, початкову чи середню школу, куди ви хотіли б віддати свою дитину.
- ▶ Зверніться до директора з проханням влаштувати дитину до школи.
- ▶ Вся важлива інформація про освіту доступна на сайті: www.ukrajina.minedu.sk.

Право на безкоштовний проїзд мають діти та учні дитячих садків, початкової та середньої школи з документом про тимчасовий притулок разом з одним супроводжувачем, для яких 5-денний ліміт не поширюється. Вони можуть продовжувати безкоштовно їздити до школи та зі школи протягом навчальних днів на основі підтвердження про відвідування школи. Пенсіонери віком від 62 років також можуть їздити безкоштовно в поїздах.

Не мають права на безоплатне перевезення:

- ▶ особи, які не підтверджують, що вони є громадянами України,
- ▶ особи, які в'їжджали на територію Словацької Республіки повторно протягом останніх 30 календарних днів,
- ▶ особи, які отримали другий та наступні оформлення документа про тимчасовий притулок.



ЗАЙНЯТИСТЬ

- ▶ Інформацію про вакансії та можливості працевлаштування в Словацькій Республіці надаватимуть служби праці, соціальних питань та сім'ї.
- ▶ Інформація про вакансії /вільні робочі місця/, у тому числі українською мовою, доступна за адресою: www.sluzbyzamestnanosti.gov.sk
- ▶ Інформацію про вакансії ви також можете знайти на приватних порталах: www.istp.sk www.profesia.sk www.kariera.sk



ДОПОМОГА ПРИ МАТЕРІАЛЬНОЇ НАДЗВИЧАЙНОЇ СИТУАЦІЇ

- ▶ Виможете подати заяву на отримання матеріальної допомоги в офісах працевлаштування, соціальних питань та сім'ї або в центрі великої місткості.
 - ▶ Допомога в матеріальних потребах для біженців вперше буде надана в жовтні 2022 року.
 - ▶ Розмір матеріально-нужденної допомоги визначатиметься як різниця між загальним розміром виплат, передбачених Законом про матеріально-нужденну допомогу, та загальним розміром доходу сім'ї. При оцінці матеріальних потреб враховуються доходи всіх членів сім'ї.
- Більше інформації знайдете на: <https://bit.ly/3Se7ytc>

Якщо у вас є проїзний, ідентифікаційний або інший документ, що посвідчує особу, не забудьте взяти його з собою – якщо ви відповідаєте умовам, вам негайно нададуть тимчасовий притулок.

Вам нададуть тимчасовий притулок, навіть якщо у вас немає документів – рішення по вашій заяві буде розглянуто протягом приблизно 30 днів. У цьому випадку ви повинні подати заяву на тимчасовий притулок у відділі надання притулку поліцейської служби Гуменне www.minv.sk/?azyl

Якщо ви не є громадянином України і не подаєте заяву про тимчасовий притулок чи притулок, ви можете звернутися до свого посольства за допомогою у поверненні на батьківщину.